



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

ADMINISTRADOR INTERINO JOHN BARSA
CARTA AL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU GUTERRES

Para publicación inmediata

Lunes 18 de mayo de 2020

Oficina de Relaciones con la Prensa

Al Honorable
António Guterres
Secretario General de las Naciones Unidas
Sede de las Naciones Unidas
Nueva York, NY 10017

Estimado Sr. Secretario General:

Gracias por sus continuos esfuerzos para avanzar en los propósitos y principios de las Naciones Unidas (ONU), incluida la igualdad soberana de todos sus Estados miembros, que la Carta de la ONU estableció hace décadas.

Como el mayor donante de asistencia humanitaria y de salud mundial, Estados Unidos siempre ha liderado al mundo en tiempos de conflicto, confusión e incertidumbre. La pandemia actual de COVID-19 no es diferente. Hasta ahora, de los \$ 650.7 millones asignados de fondos suplementarios de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) para combatir la pandemia a nivel mundial, hemos proporcionado \$ 45.3 millones a las agencias de la ONU. Esta es una fracción del apoyo financiero general de USAID para las actividades de la ONU, que en el año fiscal 2019 totalizaron más de \$ 3.5 mil millones en fondos desembolsados.

A medida que la ONU y los Estados miembros de todo el mundo trabajan para abordar la pandemia de COVID-19, **les insto a usted, a su personal y a los fondos, programas y agencias especializadas y técnicas de la ONU a mantenerse enfocados en las intervenciones que salvan vidas.** La prestación de atención médica esencial es la primera prioridad en todo el mundo durante este tiempo. Además, la grave escasez de alimentos podría representar un segundo impacto mortal de la pandemia en muchos países. El Plan Global de Respuesta Humanitaria de la ONU (Global HRP), y su llamamiento coordinado

de \$ 6.71 mil millones, debe permanecer enfocado en abordar las necesidades más urgentes y concretas que surgen de la pandemia.

Por lo tanto, **la ONU no debería usar esta crisis como una oportunidad para avanzar en el acceso al aborto como un "servicio esencial"**. Desafortunadamente, el HRP Global hace exactamente esto, al colocar cínicamente la provisión de "servicios de salud sexual y reproductiva" en el mismo nivel de importancia que la inseguridad alimentaria, la atención médica esencial, la desnutrición, el refugio y el saneamiento. Lo más notorio es que el HRP Global exige la distribución generalizada de medicamentos y suministros para el aborto, y la promoción del aborto en los países locales.

Bajo el liderazgo del presidente Donald J. Trump, Estados Unidos ha dejado en claro que "nunca nos cansaremos de defender la vida inocente". El presidente Trump dijo en su discurso ante la 74a Asamblea General de la ONU que la ONU simplemente no tiene "porqué atacar la soberanía de las naciones que desean proteger la vida inocente". De hecho, **las Naciones Unidas no deberían intimidar ni coaccionar a los Estados miembros comprometidos con el derecho a la vida**. Utilizar la pandemia de COVID-19 como justificación para presionar a los gobiernos a cambiar sus leyes es una afrenta a la autonomía de cada sociedad para determinar sus propias políticas nacionales sobre la atención de la salud. Estados Unidos apoya a las naciones que se han comprometido a proteger a los no nacidos.

Para lograr la unidad global hacia este objetivo, es esencial que la respuesta de la ONU a la pandemia evite crear controversia. Por lo tanto, **le pido que elimine las referencias a la "salud sexual y reproductiva" y sus derivados del Global HRP, y que elimine la provisión del aborto como un componente esencial de las prioridades de la ONU para responder a la pandemia de COVID-19.**

Los Estados miembros están profundamente divididos sobre el uso del término "salud sexual y reproductiva" y sus derivados, y se encuentra entre los temas más polarizadores planteados en las negociaciones de la ONU. El Global HRP, y las actividades de las agencias y organismos de la ONU en el futuro, deben usar un lenguaje claro y tomar medidas claras para abordar las necesidades reales de las personas vulnerables en todo el mundo sin promover el aborto. Ahora no es el momento de agregar discordias innecesarias a la respuesta COVID-19.

Gracias por su atención a este asunto. Estados Unidos sigue comprometido a trabajar con usted para preservar la vida humana y derrotar la pandemia de COVID-19. Le deseo buena salud y seguridad durante estos días difíciles.

Sinceramente suyo,
John Barsa

Cc: La Honorable Kelly Craft, Embajadora de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas.